



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 19-go grudnia 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Obwieszczenie dot. dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju.
2. Dot. stwierdzenia zarazy i pomoru świń.
3. Dot. stwierdzenia cholery drobin.
4. Obwieszczenie w sprawie założenia osady w Wielkich Hajdukach.
5. Komunikat.
6. Ogłoszenie Kasy Pensyjnej i Zapomogowej Śl. Kopalni i Cynkowni Lipiny dot. walnego zebrania.
7. Inseraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Obwieszczenie

Starosły powiatu świętochłowickiego
dotyczące listy kolejności przy wykonaniu obowiązku dostarczenia środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju.

Na zasadzie § 8 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Ministra Spraw Wojskowych z dnia 29. VII. 1930 r. (Dz. U. Rz. P. Nr. 58, poz. 470) o obowiązku dostarczenia samocho-

dów, motocykli i rowerów jako środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju podaje do publicznej wiadomości listę kolejności posiadaczy samochodów i motocykli powiatu świętochłowickiego, na których w myśl rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12. XI. 1927 r. o obowiązku dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju (Dz. U. R. P. Nr. 102, poz. 883) ciąży obowiązek dostarczania wojsku środków przewozowych w czasie pokoju.

W ciągu 2-ech tygodni od chwili ogłoszenia listy kolejności w „Gazecie Urzędowej” Woj. Śl. osoby zainteresowane mogą wnieść do Starostwa w Świętochłowicach reklamację, co jednak nie wstrzymuje wejście w życie listy kolejności z dn. 1. stycznia 1932 r.

Prenumerujcie

„Gazetę Powiatową“.

Lista kolejności

posiadaczy samochodów i motocykli powiatu świętochłowskiego, na których ciąży obowiązek dostarczenia środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju.

A. Samochody osobowe.

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
1	Sosna Józef	Świętochłowice	Bytomska 23
2	Sosna Józef	"	"
3	Dyrekcja Kopalń i Hut Ks. Donnersm.	"	"
4	Dyrekcja Kopalń i Hut Ks. Donnersm.	"	"
5	Hyza Jerzy	"	Wolności 24
6	Hyza Jerzy	"	"
7	Allnoch	"	" 1
8	Gierich i Salbert	"	Bytomska 6
9	Molinek Adolf	"	Wolności 37
10	Martin Karol	"	Lipińska 1
11	Fiedler Florjan	"	Kolonja Drzymały 6
12	Ziołko Rudolf	"	Kolejowa 6a
13	Dr. Kryger Józef	"	Bytomska 13
14	Bader Brunon	"	Farna 14
15	Huta Falwy	"	"
16	Huta Zgoda	"	"
17	Szembor Paweł	"	Król. Hucka
18	Rzeszotarski Bohdan	"	Plac Kremskiego 1
19	Dadlez Józef	"	11 Listopada 28
20	Popowicz Oktawjan	"	"
21	Schayer Karol	"	Kol. Szalińskiego 6
22	Skolud Józef	"	Kolejowa 26
23	Gawron Jan	Orzegów	Bytomska 21
24	Godula Sp. Akc.	Chebbie	"
25	" " "	"	"
26	" " "	"	"
27	" " "	"	"
28	" " "	"	"
29	Kopalnia Witek Sp. Akc.	"	"
30	Śl. Zakłady Gór.-Hutn. Sp. Akc.	Nowy Bytom	"
31	" " " " "	"	"
32	" " " " "	"	"
33	Bałachowski Jan	"	Niedurnego 11
34	Stanek Emil	"	" 4
35	Tölg Olga	"	" 4
36	Absalon Brunon	"	Hallera 10
37	Mojza Alfons	"	Podgórze 1
38	Czechowicz Tadeusz	"	Kop. Gothard
39	Winkler Józef	"	Miarki 30
40	Katowicka Sp. Akc. dla Górnictwa i Hutnictwa Huta Bismarcka	Wielkie Hajduki	Dyrekcyjna
41	" "	"	"
42	" "	"	"
43	" "	"	"
44	" "	"	"
45	" "	"	"
46	" "	"	"
47	" "	"	"
48	Neumann Jerzy	"	Kalina 16
49	"	"	"
50	Thomas Maksymilian	"	Matejki 4
51	"	"	"
52	Sediwe Włodzimierz	"	Krakowska 122
53	"	"	"
54	Trójca Józef	"	Kalina 87
55	" "	"	"

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
56	Socha Józef	Wielkie Hajduki	Król. Hucka 11
57		"	" 1
58	Goldstein Samuel	"	" 1
59	Es-Te-Ha Śl. Tow. Handl.	"	Kolejowa 14
60	Ludwik Teodor	"	Krakowska 44
61	Gaj Brunon	"	Kościelna 14
62	Krawiec Józef	"	" 7
63	Wysoko Prad	"	Francuska 1
64	Bernstein Piotr	"	Długa 53
65	Thoma Adela	"	Dyrekcyjna 2
66	Schön Wilhelm	"	Krakowska 105
67	Fitzek Elżbieta	"	Król. Hucka 8
68	Manna Piekarnia Mechaniczna	"	Florjana 5
69	Klienert Jerzy	"	Huta Bismarcka
70	Górnoślaska Centrala Gazowa	"	Krakowska 50
71	Rode Alfred	"	" 79
72	Lauschner Oton	"	Kościuszki 8
73	Guzowic Julian	"	Rawy 4
74	Macioszek Alfred	"	Barbary 12
75	Wypich Jerzy	"	16-go Lipca 35
76	Ługiewicz Alfons	"	Dyrekcyjna 4
77	Segrodzki Włodzimierz	"	Krakowska 23
78	Tow. Samochodów Citroen	"	" 122
79	Syntek Konrad	Nowe Hajduki	3-go Maja 29
80	Firma Torope Tow. Kom.	"	" 41
81	" " "	"	" 23
82	Bracia Klass	"	" 23
83	Pietrasz Jakób	Chropaczów	
84	Huta Hubertus	Łagiewniki śl.	
85		"	
86	Kopalnia Florentyna	"	
87	Blok Józef	"	Szkolna 6
88	Olszak i Walter F-a	"	Bytomska 28
89	Wojcik Witold	"	Szosa Król. Hucka
90	Tranczok Brunon	Lipiny	Kolejowa 14
91	Baingo Jerzy	"	Król. Hucka 4
92	Cegielnia Parowa Sp. z o. o.	"	Hutnicza
93	Administracja hr. Ballestrema	Ruda	przy plantach 1
94	" " "	"	"
95	Czechowski Marjan	"	Mickiewicza 2
96	Frankowski Jan	"	Starowiejska 7
97	Dr. Hessek Karol	"	3-go Maja 12
98	Kandziora Filip	"	Szczęść Boże 52
99	Kołodziej Teodor	"	Bytomska 25
100	Madejski Andrzej	"	Szyb Klary
101	Mesyn Wilhelm	"	przy plantach 3
102	Skrzyński Kazimierz	"	Szyb Walentego 24
103	Wilczek Jerzy	"	przy kaplicy 9
104	Dr. Zając Wiktor	"	Sobieskiego 36
105	Stefański Tomasz	Szarlej	Radzionkowska 22
106	Kulisz Jan	"	Karola Miarki 3
107	Müller Alfons	"	3-go Maja 51
108	Muc Karol	"	" 16
109	Müller Wilhelm	"	Piekarska 8
110	Grabowski Jan	"	" 16
111	Plaszczymonka Augustyn	"	Sienkiewicza 2
112	Miernik Wiktor	"	Piekarska 9
113	Piotrowski Leonard	"	" 33
114	Grabowski Jan	"	" 16
115	Dr. Jakóbski Adam	"	" 27
116	Müller Kurt	"	" 13
117	Rozanka Paweł	"	3-go Maja 4
118	Kocur Marja	"	Brzozowicka 1
119	Szofer Kazimierz	W. Piekary	Marjacka 31
120	Dr. Mieczko Karol	"	" 53

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
121	Giesche Sp. Akc. Kop. Szarlej Biały	Brzeziny	
122	Dr. Kujawski Kazimierz	"	
123	Grabjanowski Roman	"	
124	Szneider Bernard	"	
125		"	
126	Dziwoki Augustyn	"	
127	Gowarzewski Bartłomiej	"	
128	Forreiter Wilhelm	"	
129	Łukaszczyk Sylwester	"	
130	Kosek Maksymilian	"	
131	Babczyński Emil	"	
132	Zarząd Kop. Andaluzja	Kamień	
133	Riedel Oton	"	
134	Zakł. Wodociągowe kop. Rozalja	W. Dąbrówka	
135	Siroń Robert	"	
136	Mehan Michał	"	

B. Samochody ciężarowe.

1	Huta Zgoda	Świętochłowice	
2	Rużycka Adolf	"	
3	Przywara Franciszek	"	Długa 41
4	F-a Termak	"	
5	Wieczorek Jerzy	Orzegów	Kop. Gothard
6	Godulla Sp. Akc.	Chebzie	
7	" " "	"	
8	" " "	"	
9	Kop. Wirek Sp. Akc.	"	
10	Śl. Zakł. Górn. i Hutn. Katowicka S. A.	Nowy Bytom	
11	Śl. Fabryka Likierów „Ul“	Wielkie Hajduki	Król. Hucka 1
12	" " "	"	" 11
13	Socha Józef	"	"
14	" " "	"	"
15	Śl. Fabryka Kwasu Węglowego	"	Długa 51
16	" " "	"	"
17	Trójca Józef	"	Kalina 87
18	" " "	"	"
19	Związek Koksowni	"	Kolejowa 1
20	Es-Te-Ha Śl. Tow. Handlowe	"	Tunelowa 14
21	Pietrzyński Franciszek	"	Krakowska 123
22	Sitko Tomasz	"	16-go lipca 15
23	„Manna“ Piekarnia Mechan.	"	Florjana 5
24	Torope Tow. Kom.	Nowe Hajduki	3-go Maja 41
25	" " "	"	"
26	Brzenczek Paweł	"	" 47
27	Bracia Klass	"	" 23
28	Huta Hubertus	Łagiewniki Śl.	
29	Kop. Florentyna	"	
30	Blok Józef	"	Szkolna 6
31	" " "	"	"
32	Morawiec Alfons	Lipiny	Rynek 6
33	Administracja hr. Ballestrema	Ruda	przy plantach 1
34	" " "	"	"
35	Białas Berta	"	" 5
36	Müller Alfons	Szarlej	3-go Maja 51
37	Müller Estera	"	Piekarska 13
38	Lindner Henryk	"	Gimnazjalna 14
39	Mistol Walter	"	Radzionkowska 3
40	Janas Hugon	"	Kościuszki 12
41	Giesche Sp. Ak. Kop. Szarlej Biały	Brzeziny Śl.	
42	" " " " " "	"	
43	" " " " " "	"	
44	Powolik Franciszek	"	

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
45	Zarząd Kop. Brzozowice	Brzozowice	Kalwaryjska 28
46	Misliwczyk Ignacy	Wielkie Piekary	" 31
47	Otrzonsek Antoni	"	"

C. Samochody półciężarowe.

1	Wrzeciono Marta	Świętochłowice	Bytomska 28
2	Drost Reinhard	"	Wolności 2
3	Owczarek Hugon	Orzegów	Kościelna 11
4	Lebek Józef	Nowy Bytom	Niedurnego 34
5	„Manna“ Piekarnia Mechaniczna	Wielkie Hajduki	Florjana 5
6	" " "	"	"
7	" " "	"	"
8	" " "	"	"
9	" " "	"	"
10	Huta Bismarka S. A. d. G. i H. Katowice	"	Dyrekcyjna
11	Socha Józef	"	Król.-Hucka 11
12	Socha Wilhelm	"	" 11
13	Nowak Franciszek	"	Krakowska 17
14	Powalla Piotr	"	" 101
15	Wypich Józef	"	16-go lipca 35
16	Thomas Maks	"	Matejki 4
17	Werner Jerzy	"	Krakowska 139
18	Sobczyk Karol	"	Kalina 63
19	Górnośl. Centrala Gazowa	"	Krakowska 50
20	Szendzielorz Maks.	"	" 127
21	„Waflopol“ Fabryka Cukierków	"	" 5
22	Gabor Paweł	"	Kalina
23	Chwała Paweł	Nowe Hajduki	3-go Maja 36
24	Noras Jerzy	Chropaczów	
25	Weiman Ludwik	"	
26	Huta Hubertus	Łagiewniki Śl.	
27	Kopalnia Florentyna	"	
28	Blok Józef	"	Szkolna 6
29	" " "	"	" 8
30	Duczek Alojzy	"	Piotra
31	Dymek Edward	"	Król.-Hucka
32	Kunze Robert	Lipiny	Średnia 11
33	Dymel Wiktor	"	Przy Plantach 5
34	Białas Piotr	Ruda	Ks. Nerlicha 2
35	Małeska Walenty	W. Piekary	

D. Motocykle dwuosobowe i z wózkiem doczepnym.

1	Gościński Jan	Świętochłowice	Wolności 37
2	Malarczyk Jerzy	"	Długa 56
3	Kasperek Jerzy	"	Bytomska 9
4	Kunert Oskar	"	Kolejowa 25
5	Smorz Adolf	"	11. Listopada 28
6	Fiedler Florjan	"	Kol. Drzymały 6
7	Duda Piotr	"	11. Listopada 14
8	Plaza Paweł	"	Zimnola 6
9	Penkala Jerzy	"	Czarnooleśna 31
10	Piechaczek Sylwester	"	Król.-Hucka 9
11	Barlicki Wojciech	"	Zimnola 6
12	Bronny Konrad	"	Wolności 4
13	Grund Wilhelm	"	" 16
14	Huta Zgoda	"	
15	Sprus Alfred	"	Czarnooleśna 11
16	Zmarzły Franciszek	"	Zimnola 1
17	Tirpitz Hugon	"	Hutnicza 5a
18	Hyliński Stefan	"	Huta Zgoda

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
19	Witelski Gustaw	Chebzie	Kop. Pawła
20	Szołtysek Brunon	"	Polna 7
21	Aleksik Henryk	Godula	Barbary 1
22	Gumny Stanisław	Orzegów	Kościelna 5
23	Widera Roman	"	Bytomska 3
24	Soska Józef	"	"
25	Urbasik Eugenjusz	"	Korfantego 6
26	Loncierz Jan	"	Kościelna 2
27	Wróblewski Paweł	"	11
28	Urbasik Franciszek	Nowy Bytom	Plac Wolności 3
29	Matuszek Ernest	"	Damrota 1
30	Mizioch Franciszek	"	Ligonia 4
31	Lakota Wilhelm	"	Niedurnego 2
32	Furmanek Maks	"	3-go Maja 14
33	Otrzonsek Artur	"	Niedurnego 31
34	Weis Engelbert	"	Rymera
35	Draszczyk Robert	"	Niedurnego 3
36	Baron Wilhelm	"	" 35
37	"	"	"
38	Magiela Ryszard	"	Piłsudskiego 5
39	"	"	"
40	Krupka Sylwester	"	Kościuszki 2
41	Zgol Roman	"	Niedurnego
42	Zgol Konrad	"	" 32
43	Szadok Oton	Wielkie Hajduki	Krakowska 42
44	Blacha Wilhelm	"	" 73
45	Sikora Alojzy	"	" 87
46	Zgoll Emanuel	"	3-go maja 12
47	Macha Wincenty	"	Krakowska 9
48	Ankes Alfred	"	Kol. Dw rcowa 31
49	Nimbach Henryk	"	16. lipca 41
50	Chora Józef	"	Krakowska 32
51	Socha Józef	"	Król.-Hucka 11
52	Socha Maks	"	" 11
53	Brzezina Józef	"	Kalina 65
54	Morschköter Wilhelm	"	" 63
55	Wypich Jerzy	"	16. lipca 35
56	Biszof Konrad	"	Krakowska 5
57	Mikulla Alojzy	"	Kościelna 10
58	Ochman Albert	"	Kopernika 2
59	Gruszczyński Władysław	"	Ks. Wajdy 3
60	Sklorz Teofil	"	Damrota 15
61	Dr. Mensel Marcin	"	Wandy 8
62	Machalski Józef	"	Mickiewicza 5
63	Slota Alfred	"	Krakowska 42
64	Jakubowski Wacław	"	" 93
65	Naysarek Mieczysław	"	Dyrekcyjna 4
66	Syntek Konrad	Nowe Hajduki	3-go Maja 29
67	Jaskulla Rudolf	Chropaczów	
68	Albrecht Tadeusz	Łagiewniki	Bytomska 28
69	Kurpan Paweł	Nowe Hajduki	3-go Maja 39
70	Widera Jan	Łagiewniki	Szyb Karnal
71	Gojny Franciszek	"	Szyb Szweryn
72	Kandzia Jan	"	Kościelna 30
73	Roszkiewicz Władysław	"	Huta Hubertus
74	Zdzieblik Jan	"	Szkolna 8
75	Banasz Paweł	Lipiny	Bytomska 4
76	Chabaroff Leon	"	Południowa 11
77	"	"	"
78	Rother Paweł	"	Król. Hucka 43
79	Zinczenko Aleksander	"	Ostatni grosz 6
80	Cholewa Jan	"	Kościelna 4a
81	Kowalski Maksymiljan	"	Rynek 18
82	Szlachta Alojzy	"	Graniczna 4
83	Szampera Konrad	"	Król. Hucka 12
84	Botor Emanuel	"	Kolejowa 3

Nr. b.	Nazwisko i imię wzgl. firma	Miejscowość	Ulica
85	Szmidt Oton	Lipiny	Józefa 1
86	Wałek Władysław	"	Kolejowa 4
87	Forysz Ludwik	"	" 1
88	Wieczorek Paweł	"	Hutnicza 20
89	Kiwitz Paweł	"	Kolejowa 21
90	Vogt Teodor	"	Szkolna 15
91	Pawelczyk Augustyn	"	Szyb Marcina 21
92	" "	"	Szyb Marcina 21
93	Pawlik Karol	"	Rynek 11
94	Richs Franciszek	"	Bytomska 42
95	Buballa Tomasz	Ruda	Elektrownia
96	Dziambor Leopold	"	Plac Wolności 4
97	Eksner Józef	"	Janasa 22
98	Grzondziel Alojzy	"	Krakowska 11
99	Kołodziej Teodor	"	Bytomska 25
100	Kowolik Paweł	"	Bart. Głowackiego 3
101	Lison Jan	"	Kopernika 17
102	Matuszczyk Jerzy	"	Janasa 5
103	Otto Oskar	"	Bytomska 19
104	Pilniakowski Mieczysław	"	Sypialnia Walentego
105	Synowiec Wiktor	"	Sobieskiego 2
106	Szczepański Wilhelm	"	Macieja 1
107	Staszek Bogusław	"	Do Kaplicy 11
108	Widera Augustyn	"	Szczęść Boże 34
109	Urbanek Augustyn	"	Kocjana 3
110	Cieśla Franczek	W. Piekary	Marjacka 73
111	Pudlik Paweł	"	Głęboka 14
112	Holewa Józef	"	Marjacka 109
113	Guzy Wincenty	"	Józefka 30
114	Baumberger Wilhelm	"	Marjacka 153
115	Broncel Jerzy	"	" 59
116	Rogacki Wilhelm	"	" 26
117	Mazur Wilhelm	Szarlej	Gimnazjalna 12
118	Jungman Emil	"	Radzionkowska 8
119	Waniek Jan	"	Kościuszki 6
120	Drozdek Maks	"	Szkolna 5
121	Szynkarek Stanisław	"	Radzionkowska 4
122	Musioł Szczepan	"	Błoni 2
123	Karwot Reinhold	"	Piekarska
124	Seifert Hubert	"	Ks. Bonczyka 3
125	Lis Oton	Brzeziny	
126	Wacławek Roman	"	
127	Jarząbek Roman	"	
128	Nalepczyński Arkadiusz	"	
129	Hoś Jan	"	
130	Pasterny Emil	"	
131	Niespór Alojzy	Brzozowice	
132	Siemek Piotr	Kamień	
133	Makcyz Ryszard	W. Dąbrówka	

3.

Obwieszczenie

o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.

Na podstawie § 348 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję

do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Pawła Jadwiszczoka w Bytkowie przy ul. Alfreda nr. 1 powiatu katowickiego urzędowo stwierdzono zarazę i pomor świń.

Świętochłowice, dnia 12. grudnia 1931 r.

Starosta

wz.

(—) Dr. Olszewski.

3.

Obwieszczenie.

Na podstawie § 385 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaje do publicznej wiadomości, że w zagrodzie zawiadowcy kopalni Pawła Birknera w Chebziu na kopalni Pawła urzędowo stwierdzono cholerę drobiu.

Świętochłowice, dnia 5. grudnia 1931 r.

Starosta

wz.

(—) Dr. Olszewski.

4.

Obwieszczenie

w sprawie założenia osady w Wielkich-Hajdukach.

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, że p. Fryderyk Pache z Wielkich Hajduk, ul. Paderewskiego nr. 13 zamierza wybudować w tuł. miejscowości na swym gruncie, położonym przy drodze ku strzelnicy w stronę Niedźwiedzinca dom mieszkalny i stawil wniosek o potrzebne do tego zezwolenie.

Plany wyłożone są w ratuszu, pokój nr. 17 w czasie od 21. grudnia 1931 r. do 10. stycznia 1932 r. włącznie.

Sprzeciw mogą strony interesowane wnieść w ciągu trzech tygodni najpóźniej, do dnia 10. stycznia 1932 r. włącznie do Wydziału Powiatowego w Świętochłowicach.

Sprzeciw wniesione po tym terminie nie będą uwzględnione.

Wielkie Hajduki, dnia 15. grudnia 1931 r.

Naczelnik gminy

(—) Grzesik.

*** KOMUNIKATY ***

5.

Zamiast kart noworocznych

datek dla gruźliczo-chorych bezrobotnych.

Corocznie wydajemy w czasie Nowego Roku na karty gratulacyjne pewną kwotę pieniędzy, którą w tym roku należałoby użyć na cele pożyteczniejsze ze względu na ogólną biedę, panującą w kraju.

Bezrobocie i niedostateczne odżywianie przyczyniło się do niesłychanego rozpowszechnienia gruźlicy w rodzinach robotniczych a przede wszystkim u dzieci. Dla ratowania chorych i zabezpieczenia przed zakażeniem zagrożonych, Towarzystwo Walki z gruźlicą przy Czerwonym Krzyżu w Katowicach utrzymuje na terenie Województwa Śląskiego 17 bezpłatnych poradni przeciwgruźliczych.

Frekwencja w tych poradniach wzrasta od dnia do dnia. Pod ich opieką stoi już kilkanaście tysięcy chorych na gruźlicę.

Sprawność poradni zależna jest od ich finansowego uposażenia. Dla zdobycia środków Towarzystwo Walki z gruźlicą przy Czerwonym Krzyżu w Katowicach, urządza w czasie od 1. grudnia do 10. stycznia 1932 r. t. zw. „Dni Przeciwgruźlicze”. Niewątpliwie społeczeństwo przyjmie chętnie propozycję zastąpienia w tym roku kart gratulacyjnych datkiem na rzecz gruźliczych bezrobotnych. Ofiary na ten cel przyjmują redakcje gazet, można je też wpłacać w sekretarjacie Towarzystwa Walki z gruźlicą przy Czerwonym Krzyżu w Katowicach, Andrzeja 9., lub przekazać na konto czekowe w PKO nr. **304 873.**

*** OGŁOSZENIA ***

7.

Obwieszczenie.

Na podstawie § 41 statutu Kasy Pensyjnej i Zapomogowej dla robotników hutniczych Śląskich Kopalń i Cynkowni Spółki Akcyjnej w Lipinach zaprasza się Mężów zaufania tejże Kasy na tegoroczne

zwyczajne walne zebranie

które odbędzie się
w środę, dnia 30-go grudnia 31. o godz. 10-tej rano
w jadalni huty cynku „Silesia” I w Lipinach.

Porządek obrad.

1. Wybór ławnika w miejsce ustępującego kowala p. Piotra Luksy.
2. Wybór ławnika w miejsce ustępującego mistrza hutniczego p. Ottona Sogalli.
3. Wybór komisji rewizyjnej na rok 1931.
4. Zmiana statutu.

Lipiny, dnia 17. grudnia 1931 r.

Kasa Pensyjna i Zapomogowa
dla robotników hutniczych
Śląskich Kopalń i Cynkowni Sp. Akc. Lipiny

Zarząd

(—) Noakowski.
przewodniczący.



ALOJZY BARCZYK

Mistrz rzeźnicki

Poleca swoje
najlepsze wyroby

S Z A R L E J

ULICA SZKOLNA — TELEFON NR. 80.

K. Cieśliński

Skład żelaza i galanteryjny



Narzędzia wszelkiego rodzaju. Okucie budowlane i gwoździe. Piece żelazne. Łózka metalowe. Naczynia emaljowane i aluminiowe. Artykuły kuchenne. Wózki dziecięce. Porcelana, szkło, fajans, kryształ krajowy i zagraniczny. Torebki damskie, portmonetki, portfele i teki skórzane. Walizy podróżne, fibrowe i skórzane. Necessary i manicure. Galanteria metalowa i nakrycia stołowe.

Król. Huta, ul. Wolności 3.

Tel. Nr. 14 93.

MATERJAŁY IZOLACYJNE



FABRYKA
MATERJAŁÓW IZOLACYJNYCH
WYROBÓW KORKOWYCH

WILHELM MÜLLER
SZARLEJ, GÓRNY ŚLĄSK.

J. Lwowski

Świętociłowice ul. Długa nr. 3.

Tel. Nr. 1470 Król. Huta

Warsztat

*artystyczno- budowlany konstrukcji
żelaznej*

*Koboty blacharskie różnego
rodzaju*

nitowane i autogeniczne spajane

„DRYTYPE“

sprzedaż przyborów do powielania
dla wszelkich systemów maszyn do
powielania oraz artykułów biurowych.

Katowice

ul. Słowackiego 10. Telefon 2269.

JERZY HYZA

Mistrz Malarski

Wykonanie wszelkich robót malarskich.

Świętochłowice, ulica Kolejowa

Es-Te-Ha
Śl. Towarzystwo Handlowe

Artykułów Spożywczych Sp. z o.p

Wielkie Hajduki
ulica Tunelowa 2. - Telefon 398.

GAZ do użytku domowego i przemysłowego

KOKS-SMOŁA



Wszelkie
**APARATY
GAZOWE**

domostwa i przemysłu
instalacje dostarcza



Górnoślaska Centrala Gazowa w W. Hajdukach
Telefon Król. Huta Nr. 168 i 179

Zarezerwowane

Od 16 — 24. grudnia 1931 r.

Wielka sprzedaż gwiazdkowa

po najtańszych cenach.

Rudolf Bartoń

Świętochłowice, ul. Bytomska 12.

Zakład Malar ski

Jan Klimars

Szarlej, ulica Compy nr. 1.

Poleca się do wykonania wszelkich robót w zakres malarstwa wchodzących

Solidne wykonanie

Ceny przystępne

Franek Franciszek

Świętochłowice, ul. Bytomska 27.

poleca się do wykonania robót kowalskich a w szczególności do wykonania resorów samochodowych



Maszyny do szycia „DROST”

szyją wprzód i wstecz, cerują i haftują, są szczytem współczesnej techniki, nie-zrównane pod względem jakości i wykonania.

Dobre warunki spłaty
(miesięcznie zł. 20,—)



Zainteresowanym służymy
chętnie prospektami

Wyłączna sprzedaż

Dom Towar. „Bracia Drost”

Świętochłowice, ul. Wolności 2.

Telefon Królewska Huta 12-78

Najtaniej i najlepiej kupisz!

tylko u

BRACI DROST w Świętochłowicach

Manufakturę, towary krótkie, firanki, dywany i chodniki
ul. Wolności 3.

Męską, chłopięcą i dzieciinną konfekcję, jak również
wszelkie męskie artykuły
ul. Wolności 2

Oglądajcie nasze okna wystawowe. Zwiedzanie naszych
składow nie obowiązuje do kupna.

Polecam na gwiazdkę

perfumy, wody kolońskie, kasety podarunkowe
w najlepszych gatunkach i po najtańszych cenach.

Równocześnie najlepsze źródło zakupu na
następujące artykuły:

lakiery, pokosty, farby, pędzle, artykuły droge-
ryjne i opatrunkowe oraz ozdoby choinkowe.

Drogerja i Perfumerja

Elżbieta Baston, Fa. Goldol

Wielkie Hajduki, koło Dworca

Jerzy Martin

Świętochłowice

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Fabryka Kół Zębatych.

Części zapasowe do samochodów.

Specjalność:

Koła zębate wszelkiego rodzaju i z ka-
żdego materiału z fresowanymi i che-
blowanymi zębami.

Bracia Broda

Hurtownia kolonialna

KATOWICE G. ŚL.

ŚLĄSKA FABRYKA KWASU WĘGLOWEGO

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

HAJDUKI WIELKIE

TELEFONY:

Król. Huta Nr. 747, Katowice Nr. 639

Stacja towarowa: HAJDUKI

Adres telegraficzny: KWAS WĘGLOWY



**Dostarczamy kwas węglowy dla
wyrobu wód mineralnych, wy-
szynku piwa, celów technicznych,
chemicznych i leczniczych o naj-
wyższej czystości na dogodnych
warunkach.**

Jakość kwasu węglowego oznaczona **ZŁOTYM
MEDALEM** na Ogólno Krajowej Wystawie
Gospodarczo - Spożywczej w Katowicach

DOM SANITARNY

+R. STILLER+

KROL. HUTA

Biura Rynek nr. 2

Telefon nr. 1636

Składnica i warsztaty

ul. św. Jacka 15-Tel. 749

Dostawa opatrunków

dla hut, kopalń i szpitali po cenach najniższych

stale na składzie: Aparaty elektromedyczne
aparaty dezynfekcyjne, ar-
tykuły dla kolumn sanitarnych,
instrumenta lekarskie

Urządzenia dla szpitali i stacja opieki nad
— — matką i dzieckiem i t. p. — —

Zakład galwanizacyjny:

Niklownia, bronzownia i
szlifiarnia.

Przy zapotrzebowaniach proszę zażądać oferty!

Dyrekcja Kopalń i Hut Księcia Donnersmarcka

Świętochłowice Woj. Śl.

Telefon: Królewska Huta 1/3, 204, 205 Adres telegraficzny Bergdirektion Świętochłowice

Kopalnie węgla:

Niemcy	Świętochłowice Woj. Śl.
Śląsk	Chropaczów Woj. Śl.
Donnersmarck	Chwałowice Woj. Śl. pow. Rybnik
Blücher	Boguszowice Woj. Śl.

Huta Cynkowa:

Huta Guldolte	Chropaczów Woj. Śl.
---------------	---------------------

Cegielnie:

Falwa	Świętochłowice Woj. Śl.
Zgoda	Zgoda, pow. Świętochłowice Woj. Śl.
Donnersmarck	Chwałowice Woj. Śl. pow. Rybnik

dostarczają:

węgla kamiennego, węgla płomiennego, węgla gazowego i koksowego, marka klasy Ia. konwencji

Sprzedaż przez:

„ROBUR”, Związek Kopalń Górnośląskich Spółka z ograniczoną poręką, Katowice, ul. Powstańców Nr. 49.

Drobna sprzedaż najlepszych sortymentów węgla przez same zarządy naszych kopalń.

Cynk (surowy i rafinowany) Pył cynkowy, kwas siarkowy, cepty normalne szamotowe ogniotrwałe, syfonowe i rurki żerdzinowe.

Sprzedaż skuteczna:

Dyrekcja Kopalń i Hut Księcia Donnersmarcka, Świętochłowice Woj. Śl.